

<]ghc f]gWk Yg'6c chg\Ui g']b' < YffgWk]b[.
9]b' @]YV\ UVYfc V^Y_h'ZØf'VY]bU\Y'Y]bY
A]``]cb

9]b'U'hYg'6cchg\Ui g']b' < YffgWk]b['Ua' '5a a YfgYY'YffY[h
5i Za Yf_gUa _Y]h'; YVchY' bÅ\Yfb'g]Wk'ZUgh'Y]bYf'A]``]cb
9i fc"K Ufi a 3

8Ug'6cchg\Ui g'Ub'XYf'5a a YfgYY!Dfca YbUXY']b' < YffgWk]b['ghY\h
]a' A]hhY'di b_h'Y]bYg'\cWk]bhYfYggUbhYb'æ a cV']YbUb[YVchgž
XUg'gck c'\`9]b\Y]a]gWkY'U'g'Ui Wk'æj Yghc fYb']b'gY]bYb'6Ubb
n]Y\h"9g'\UbXY'h'g]Wk' i a 'Y]b'ØVYf'%"\$ \$ \fY'U'hYg'; YVÅi XYž'XUg
d`U_Uh]Yfh'a]h' Ni' j Yf_Ui ZYb' 'Ua' : YbghYf'Ui ZdchYbn]Y``Y' ? Åi ZYf
k UfhYh"NK]gWkYb'XYa' 'F\Y]b!A U]b!8cbUi'GY[Y'Wi V'i bX'Y]bYa
U'hYb': i » VU`d`Uhn'[Y'Y[Ybž']gh'Yg_Y]b'[Yk Ø\ b']WkYg'CV^_hž
gcbXYfb'Y]b'Y]bn][Ufh][Yg'@]YV\ UVYfdfc^Y_hž'XUg'VYfY]hg'; YVchY
j cb'bU\Yni'Y]bYf'A]``]cb'9i fc'YffY]Wk'h\Uh"

6YgcbXYfY'A Yf_a U'Y'X]YgYg'6cchg\Ui gYg'g]bX'b]Wk'h'bi f'X]Y'%"\$ \$
E i UXfUha YhYf': `ÅWkYž'gcbXYfb'Ui Wk'XYf'Ub[fYbnYbXY'; UfhYb
i bX'X]Y'a U'Yf]gWkY'@U[Y'Ua' ?]YgghfUbX" Hfchn'gY]bYg
VYXUi Yf']WkYb'Ni ghUbXg' `XUg'8UWk']gh'j cb'A ccg'ØVYfnc[Ybž'i bX
X]Y'K ÅbXY'hfU[Yb'X]Y'Gdi fYb'XYf'NY]h'gck]Y'j cb'GdfUmYfb'
V]YhYh'XUg'6cchg\Ui g'Y]bY'gY'hYbY'; Y'Y[Yb\Y]h'ZØf'æbhYfYgg]YfhYž
X]Y'XUg'6YgcbXYfY'gi WkYb"8]Y'5i gghUhi b['i a ZUggh'Y]bYb
[fc»nØ[][Yb'6cchg`Y[Yd`Uhnž'Y]bYb'5i ZYbh\U'hgfUi a ž'Y]bY
HYY_ØWkY'gck]Y'K 7'i bX'8i gWkYž'XcWk'Y]b'Y][YbYf'GhY['ZY'\h"

8]Y'DYfgdY_h]j Y'XYg'9][YbhØa Yfg

8Yf'gY]h'&) ` \fYb'ghc`nY'6Yg]hnYf'XYg'6cchg\Ui gYg'VYhfUWk'hYh
XYb'DfY]g'b]Wk'h'U'g'ØVYfhf]YVYb"æ'Y]bYa'; YgdfÅWk'Yf_`ÅfhY'Yfž

X]Y`K YfhgWÅhni b[`XØfZY`b]WÅh'a]h`XYa `Bi hnk Yfh`Y]bYg
[Yk Ò\`b`]WÅYb`K c\`b\`Ui gYg`j Yf[`]WÅYb`k YfXYb"J]Y`a Y\`f`\`UbXY`h
Yg`g]WÅ`i a `Y]b` @YV\`UVYfcV`Y_h ž`XUg`j]Y`Y`dYfgÒb`]WÅY
9f]bbYfi b[Yb`V]f[h"9f`gY`Vgh`ZUbX`%- - -`XUg`6ccHg\`Ui g`i bX
]bj Ygh]Yfh`Y`j]Y`NY]h`i bX`9bYf[]Y`]b`XYb`9f\`U`h"8Yf`J Yf`_Ui Z`ghY`\`h
U`hi Y``b]WÅh]a `J cfXYf[fi bX`/]\`a `k ÅFY`Yg`Ua ``]YVghYbž`k Ybb`Yf
Y]bYb`bYi Yb`A]hVYg]hYf`Z]bXYb`_ÒbbhYž`XYf`g]WÅ`XUg`CV`Y_h`a]h
]\`a `hY]`h"

: Øf`XYb`9][YbhØa Yfž`XYf`Ubc bma `V`Y]VYb`a ÒWÅhYž]gh`XUg
6ccHg\`Ui g`a Y\`f`U`g`bi f`Y]bY`æ a cV`]Y` `Yg`]gh`Y]b`HY]`gY]bYf
@YVYbg[YgWÅ]WÅhY"9f`a i gghY`g]WÅ`XUa U`g`j]Y`?`f]h]_`Ub\`ØfYbž`U`g
Yf`X]Y`5bgWÅUZI b[`hÅh][hY"8cWÅ`hfch`X`Yf]`ja a YbgYb
DfY]gghY][Yfi b[Yb`i bX`XYf`i b[Yk Ò\`b`]WÅYb`?Ui ZVYhfÅ[Yž
j Yfk Y]gh`Yf`Ui Z`X]Y`_bUddY`J YfZØ[VUf`_Y]h`gc`WÅYf`CV`Y_h`Y`Ua
5a a YfgYY"

GY]b`A U`_Yfž`C`j] Yf`<YfVgh]j cb`æ a c]]g]cbž`i bhYfa Ui Yfh`X]Y
DfY]gX]g_i gg]cb`a]h`6Y]gd]Y`Yb`Ui g`XYf`FY[]cb" `Gc`gY]`Yf`]b`XYf
@U[Yž`Y]b`6ccHg\`Ui g`ZØf`&ž) `A]`]cbYb`9i fc`j Yf`_Ui Zh`ni `UVYbž
XUg`YXcWÅ`ØVYf`Y]b`[fÒ» YfYg`; fi bXghØW`_j YfZØ[hY" `Gc`WÅY
J Yf`_Ai ZY`nY][Yb`XYi h]WÅž`XUgg`XYf`A Uf`_h`ZØf`VYgcbXYfY
æ a cV`]Yb`YVh`i bX`j]Y`ZÅ`h][`]gh" <YfVgh`VYa Yf`_hY`ni XYa ž`XUgg
XYf`@ I i g]a a cV`]Yba Uf`_h]j cb`XYb`[Y[Ybk Åfh][Yb
k]fhgWÅUZh]WÅYb`9b`hk]W`_i b[Yb`k Y]h[Y\`YbX`i bVYfØ\`fh`V`Y]Vh"

8]YgY`8mbUa]_`]gh`VYgcbXYfg`VYa Yf`_Ybgk Yfhž`k Y]`XYf
æ a cV`]Yba Uf`_h]b`UbXYfYb`GY[a YbhYb`a]h`\`c\`Yb`N]bggÅhYb
ni `Äa dZYb`\`Uh"8Ybb`cWÅ`V`Y]Vh`XUg`æhYfYggY`Ub`YI`_i`g]j Yb
CV`Y_h`Yb`i bj YfÅbXYfh`\`cWÅ" ?Åi ZYf]b`X]YgYa `6YfY]WÅ`g]bX`cZh
k Yb][`j cb`:]bUbn]Yfi b[ga Ò[`]WÅ`_Y]hYb`VYhfcZZYbž`k Ug`X]Y
?Ui Z`fUZh]a `@ I i ggY[a Ybh`ghÅf`_h"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY